

神峰奇遇





wēi é de qún shān zhōng sǒng lì zhe yí zuò hú lu
巍峨的群山中，耸立着一座葫芦

shān  zhè tiān yí wèi lǎo yé ye zhèng pān pá zài
山。这天，一位老爷爷正攀爬在

xuán yá shàng cǎi cǎo yào  tā tái tóu yí kàn jiàn
悬崖上采草药。他抬头一看，见

qián fāng bù yuǎn chù yì tiáo dú shé  zhèng cháo zhe yí
前方不远处，一条毒蛇正朝着—

gè niǎo wō wān yán pá qù niǎo wō  lì yǒu liǎng zhī
个鸟窝蜿蜒爬去。鸟窝里两只

xiǎo niǎo  zhèng zài shuì jiào tā men bù zhī dào wēi xiǎn
小鸟正在睡觉，它们不知道危险

zhèng zài qiǎo rán jiē jìn
正在悄然接近。



lǎo yé ye shuāng shǒu zhuā zhù cóng yá bì shàng chuí
老爷爷  双手抓住从崖壁上垂

xià lái de téng wàn , xiǎng pān zhe téng wàn dàng guò qù
下来的藤蔓，想攀着藤蔓荡过去

jiù xiǎo niǎo , bú liào tā shǒu yì huá zhěng
救小鸟  ，不料，他手一滑，整

gè rén xuán zài le bàn kōng zhōng yǎn kàn zhe liǎng zhī xiǎo niǎo
个人悬在了半空中。眼看着两只小鸟

yào mìng sàng shé kǒu lǎo yé ye jí huài le jiù zài zhè
要命丧蛇口，老爷爷急坏了。就在这

shí niǎo mā ma huí lái le tā jiàn yì bān fǔ
时，鸟妈妈  回来了，它箭一般俯

chōng xià qù cháo zhe shé tóu měng zhuó
冲下去，朝着蛇头猛啄。



dú shé  tǔ zhe cháng cháng de shé xīn zi,
毒蛇吐着长长的蛇芯子，

kāi shǐ gōng jī niǎo mā ma niǎo wō  lì liǎng zhī
开始攻击鸟妈妈。鸟窝里，两只

xiǎo niǎo bèi jīng xǐng xià de zhā zhā jiào niǎo er nǎ shì
小鸟被惊醒，吓得喳喳叫。鸟儿哪是

dú shé de duì shǒu a lǎo yé ye  fèn lì dàng dào
毒蛇的对手啊！老爷爷奋力荡到

yán shí qián tā shuāng jiǎo dǐ zhe yán shí yì zhī shǒu cóng
岩石前，他双脚抵着岩石，一只手从

bēi kuāng lì tāo chū lián dāo  fèn lì yì rēng,
背筐里掏出镰刀，奋力一扔，

kā de yì shēng dú shé bèi zhǎn wéi liǎng duàn。
咔的一声，毒蛇被斩为两段。



lǎo yé ye
老爷爷



gāng sōng yì kǒu qì, bú liào,
刚松一口气，不料，

tā pān zhe de nà gēn téng wàn duàn le, lǎo yé ye dà
他攀着的那根藤蔓，断了，老爷爷大

jiào yì shēng xiàng xià zhù qù duō kuī bàn shān yāo yǒu yì
叫一声向下坠去……多亏半山腰有一

kē héng shēng de shù lǎo yé ye zhuā zhù shù gàn bǎo zhù
棵横生的树，老爷爷抓住树干，保住

le xìng mìng shù gàn kā kā zuò xiǎng fǎng fú suí shí huì
了性命。树干咔咔作响，仿佛随时会

duàn liè lǎo yé ye jiàn xià fāng yǒu gè yán dòng tā měng
断裂。老爷爷见下方有个岩洞，他猛

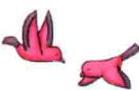
de yí tiào tiào dào yán dòng qián de píng dì shàng
地一跳，跳到岩洞前的平地上。





zài tiào yuè de guò chéng zhōng lǎo yé ye shēn shang de
在跳跃的过程中，老爷爷身上的

bēi kuāng  diào xià qù le yí piàn yè zi cóng zhōng piāo
背筐掉下去了，一片叶子从中飘

chū zhè shí liǎng zhī xiǎo niǎo  fēi guò lái,
出。这时，两只小鸟飞过来，

xián qǐ yè zi  sòng dào le lǎo yé ye shǒu li
衔起叶子，送到了老爷爷手里。

lǎo yé ye kàn dào qián miàn de yán dòng lǐ fā chū zhèn zhèn guāng
老爷爷看到前面的岩洞里发出阵阵光

máng bù yóu de dào xī yì kǒu liáng qì tā duǒ dào yí
芒，不由得倒吸一口凉气，他躲到一

kuài shān shí  hòu qiāo qiāo guān chá qǐ lái
块山石后，悄悄观察起来。



dòng kǒu chù yì lǚ bái yān pán xuán ér chū
洞口处，一缕白烟  盘旋而出，

zài shān fēng jiān dōu dōu zhuàn zhuàn fán shì bèi bái yān lüè guò
在山峰间兜兜转转，凡是被白烟掠过

de dòng wù dōu dòng chéng le bīng  。 lǎo yé ye
的动物，都冻成了冰。老爷爷

zhèn dìng xià lái xiǎng tàn yí tàn jiū jìng tā “cēng”
镇定下来，想探一探究竟。他“噌”

de yí xià zuān jìn dòng  nèi zhǐ tīng hōng lōng
的 一下钻进洞内，只听“轰隆

lōng” yí zhèn xiǎng dòng kǒu jìng bèi diào xià de suì shí 
隆”一阵响，洞口竟被掉下的碎石

dǔ le gè yán yán shí shí
堵了个严严实实。



dòng kǒu
洞 口



bèi dǔ zhù le qián miàn de lù yě
被堵住了，前面的路也

bèi suì shí
被碎石



lán zhù le
拦住了。

lǎo yé ye
老爷爷



yòng shǒu shǐ
用手使

jìn er kōu nà xiē suì shí kōu de shǒu dōu liú xiě le
劲儿抠那些碎石，抠得手都流血了，

zhōng yú qīng lǐ chū lái yì tiáo lù yán dòng shàng fāng de bīng
终于清理出来一条路。岩洞上方的冰

zhù
柱



zài bú duàn de wǎng xià dī shuǐ lǎo yé ye kǒu kě
在不断地往下滴水，老爷爷口渴

le yǎng tóu jiē shuǐ hē jiù zài zhè shí dòng nèi xiǎng
了，仰头接水喝。就在这时，洞内响

qǐ yì shēng dà hǎn jiù mìng a
起一声大喊：“救命啊！”



lǎo yé ye xiàng sì zhōu chá kàn fā xiàn shì
老爷爷向四周查看，发现是



yì zhī bèi dà shí tou yā zhù de chuān shān jiǎ zài hū
一只被大石头压住的穿山甲



在呼

jiù lǎo yé ye yòng jìn quán shēn lì qì bǎ dà shí tou
救。老爷爷用尽全身力气，把大石头



xiān fān jiù chū le chuān shān jiǎ bìng jí qiè de
掀翻，救出了穿山甲，并急切地

wèn dào dào dǐ fā shēng le shén me shì chuān shān jiǎ
问道：“到底发生了什么事？”穿山甲

yì liǎn ào huǐ de shuō dào dōu guài wǒ bù hǎo ràng
一脸懊悔地说道：“都怪我不好，让

liǎng gè yāo jīng táo pǎo le ”
两个妖精逃跑了……”